

D o d a t o k č. 2

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Finančného mechanizmu EHP, Nórskeho finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky

Referenčné číslo ÚV SR: Podprojekt 5

Úrad vlády Slovenskej republiky (ďalej len „ÚV SR“):

Organizácia: Úrad vlády SR
Sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00151513
v zastúpení: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády SR

a

Konečný prijímateľ (ďalej len „Konečný prijímateľ“):

Názov: Košický samosprávny kraj
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
Právna forma: Samosprávny kraj
IČO: 35541016
v zastúpení: JUDr. Zdenko Trebul'a, predseda

ďalej len „zmluvné strany“

u z a v r e l i

Dodatok č. 2 (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa mení znenie Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Finančného mechanizmu EHP, Nórskeho finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, uzatvorenej dňa 31. 1. 2008, vedenej pod referenčným číslom ÚV SR: Podprojekt 5 v znení Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Finančného mechanizmu EHP, Nórskeho finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „pôvodná zmluva“), a t o t a k t o :

I.

Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s ustanovením článku XXII ods. 5 pôvodnej zmluvy zatvárajú tento Dodatok, ktorým sa menia ustanovenia uvedených článkov a znenie Prílohy 1 pôvodnej zmluvy nasledovne:

Ustanovenie článku III odsek 3 pôvodnej zmluvy sa nahrádza nasledovným znením
Konečný prijímateľ je povinný predložiť Správu o ukončení Podprojektu najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa doručenia formuláru Správy o ukončení Podprojektu od ÚV SR - NKB.“

Ustanovenie článku III odsek 5 pôvodnej zmluvy sa nahrádza nasledovným znením
Aktivity Podprojektu musia byť zrealizované najneskôr do štyroch kalendárnych mesiacov odo dňa nasledujúceho po prvom dni účinnosti Zmluvy.“

Ustanovenie článku V odsek 1 písm. b) pôvodnej zmluvy sa nahrádza nasledovným znením
Vznikli Konečnému prijímateľovi odo dňa nasledujúceho po prvom dni účinnosti tejto zmluvy a najneskôr do štyroch kalendárnych mesiacov odo dňa nasledujúceho po prvom dni účinnosti tejto Zmluvy a boli konečným prijímateľom zúčtované do dátumu finančného vysporiadania Podprojektu.“

Ustanovenie článku V odsek 5 pôvodnej zmluvy sa nahrádza nasledovným znením
Konečné akceptovateľné žiadosti o platbu musí Konečný prijímateľ doručiť ÚV SR – NKB bezodkladne, najneskôr do siedmich kalendárnych mesiacov odo dňa nasledujúceho po dni účinnosti tejto Zmluvy. Žiadosti o platbu doručené v neskoršom termíne alebo považované ÚV SR – NKB za neakceptovateľné nepredstavujú nárok na vyplatenie platby.“

Ustanovenie článku VIII odsek 9 pôvodnej zmluvy sa nahrádza nasledovným znením
Posledných 5% z celkových oprávnených výdavkov na Podprojekt financuje Konečný prijímateľ z vlastných zdrojov. Po fyzickom ukončení Podprojektu Konečný prijímateľ predkladá ÚV SR - NKB Priebežnú správu o Podprojekte spolu s účtovnými dokladmi a výpismi z účtu preukazujúcimi úhradu výdavkov v Podprojekte. Konečný prijímateľ predkladá žiadosť o refundáciu na predpísanom formulári spolu so Správou o ukončení Podprojektu. ÚV SR - NKB overí uskutočnené výdavky a skontroluje predložené dokumenty. V prípade schválenia Správy o ukončení Podprojektu prevedie ÚV SR - NKB finančné prostriedky vo výške schválenej žiadosti o refundáciu na účet Konečného prijímateľa.“

Ustanovenie článku XVIII pôvodnej zmluvy sa nahrádza nasledovným znením
Podprojekt je ukončený po fyzickom ukončení a po finančnom vysporiadaní na základe schválenia Správy o ukončení Podprojektu.“

Ustanovenie článku XXII odsek 5 pôvodnej zmluvy sa nahrádza nasledovným znením:
Prílohou k Zmluve, ktorou sa mení článok 21, ods. 2 čl. XXI tejto Zmluvy, ods. 9 tohto článku a Prílohy č. 1, ktorá sa mení ustanovením revidovaného Plánu realizácie Podprojektu ÚV SR – NKB, je túto Zmluvu možné zmeniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny alebo doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve. Akékoľvek návrhy na zmenu obsahu tejto Zmluvy prerokujú zmluvné strany najneskôr do 20 pracovných dní od prijatia písomného návrhu na zmenu.“

II.

ie ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

o Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

lumné strany prehlasujú, že sú plne právne spôsobilé na právne úkony, ich prejavy sú určité a zrozumiteľné. Dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.

V.

ento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

VI.

ento Dodatok je vyhotovený v 6 origináloch, z ktorých konečný prijímateľ obdrží 2 originály, ÚV SR – NKB 4 originály. Jeden z týchto originálov predloží ÚV SR – NKB MF SR - PO.

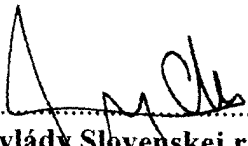
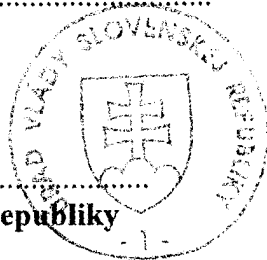
VII.

Zmluvné strany prehlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

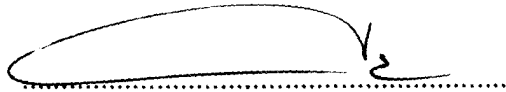
29. MÁJ 2008

V Bratislave dňa

V Košiciach dňa 30. 05. 2008

Úrad vlády Slovenskej republiky
v zastúpení
Ing. Igor Federič
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



Košický samosprávny kraj
v zastúpení
JUDr. Zdenko Trebuľa
predseda



